

ACTA CORRESPONDIENTE A LA SESIÓN DE CORTE PLENA DEL TRECE DE NOVIEMBRE DE DOS MIL DOCE.

En el Salón de Sesiones de la Corte Suprema de Justicia: San Salvador, a las nueve horas del día trece de noviembre del año dos mil doce. Siendo éste el día y hora señalados en la convocatoria para celebrar sesión de Corte Plena, se procedió a ello con la asistencia del Magistrado Presidente, licenciado José Salomón Padilla, y de los Magistrados: doctor José Belarmino Jaime, licenciado Edward Sidney Blanco Reyes, doctores German Arnoldo Álvarez Cáceres, Ovidio Bonilla Flores y Mario Francisco Valdivieso Castaneda; licenciados María Luz Regalado Orellana, Rosa María Fortín Huezo, Doris Luz Rivas Galindo, Evelyn Roxana Núñez Franco, Elsy Dueñas de Avilés y José Roberto Argueta Manzano. Habiendo conocido como puntos de agenda, lo siguiente: LECTURA Y APROBACIÓN DE ACTA DE SESIÓN DE CORTE PLENA DE FECHA 08 DE NOVIEMBRE DE 2012. I) INFORMES. II) RENUNCIA AL CARGO DE JUEZ SUPLENTE DEL JUZGADO PRIMERO DE INSTRUCCIÓN DE SAN VICENTE. III) COMISIÓN DE JUECES: NOMBRAMIENTO DE JUECES: a.1) Terna de nombramiento de Magistrado (a) suplente de la Cámara Primera de lo Civil de la Primera Sección del Centro con sede en San Salvador. a.2) Terna de nombramiento de Magistrado (a) suplente de la Cámara Primera de lo Penal de la Primera Sección del Centro con sede en San Salvador. a.3) Terna de nombramiento de Juez (a) de Sentencia suplente del Tribunal de Sentencia de Ahuachapán. a.4) Terna de nombramiento de Juez (a) de Sentencia suplente del Tribunal de Sentencia de La Unión. a.5) Terna de nombramiento de Juez (a) de Familia suplente de San Marcos, San Salvador. a.6) Terna de nombramiento de Juez (a) de Paz suplente de Santo Domingo, San Vicente. 7) Terna para Juez (a) suplente

de Primera Instancia de Acajutla, departamento de Sonsonate. 8) Terna para Juez (a) Primero de Menores propietario de Santa Tecla, departamento de La Libertad. IV) PROYECTO DE CONMUTACIÓN CON REFERENCIA 2-2010. V) PROYECTO DE INDULTO CON REFERENCIA 18-2011. VI) PROYECTO DE PETICIÓN DE CORTE PLENA 40-2012. VIII) PROYECTO DE EXCUSA 38-E-12. VIII) VARIOS. Se da inicio a la sesión a las nueve horas y veinte minutos por parte del señor Presidente, quien instruye la lectura del acta del día ocho de noviembre de dos mil doce. Se procede a la lectura. Se aprueba con ocho votos el acta leída. Se solicita por la magistrada Fortín Huezo la incorporación de las dos ternas que se retiraron en la sesión anterior: Primera Instancia de Acajutla y Menores de Santa Tecla. Se aprueba la agenda con trece votos. I) INFORMES. a) Secretaria General, informa de la recepción de dos escritos mediante los cuales se solicita al Pleno se pronuncie a la brevedad posible sobre dos peticiones de Antejuicio contra el Juez de lo Civil de Santa Tecla y contra la Jueza de lo Civil de San Vicente. b) Se informa de las constantes licencias por enfermedad y sin goce de sueldo que está tramitando el Juez de Paz de Tecoluca desde el día cinco de octubre hasta la fecha. c) Se informa que por parte del Director de Asesoría Jurídica del Ministerio de Educación se ha hecho de conocimiento de Presidencia del trámite disciplinario que se sigue contra la licenciada Nely Concepción Guadrón González, quien fuera nombrada a propuesta de la CSJ, miembro propietaria de la Junta de la Carrera Docente del departamento de Chalatenango. II) COMISION DE JUECES. 1) Terna de nombramiento de Magistrado suplente de la Cámara Primera de lo Penal de la Primera Sección del Centro con sede en San Salvador. La terna está integrada por los licenciados: Marta Lidia Peraza Guerra, Guillermo Lara Domínguez y Rolando Corcio Campos. Magistrada

Fortín Huevo, propone a la licenciada Peraza Guerra. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: abstención. Licenciada Rivas Galindo: abstención. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciado Corcio Campos. Doctor Valdivieso: abstención. Licenciada Regalado: licenciada Peraza Guerra. Doctor Jaime: abstención. Licenciado Padilla: licenciada Peraza Guerra. Doctor Álvarez Cáceres: licenciada Peraza Guerra. Licenciado Blanco: licenciada Peraza Guerra. Licenciado Argueta Manzano: licenciado Corcio Campos. Licenciada Núñez Franco: licenciado Corcio Campos. Licenciado Trejo: se abstiene, porque a su juicio la terna no reúne los requisitos que sobre ascensos señala el artículo 62 de la Ley del Consejo Nacional de la Judicatura. Licenciada Fortín Huevo: licenciada Peraza Guerra. No hay elección. 2) Terna de nombramiento de Magistrado suplente de la Cámara de lo Civil de la Primera Sección del Centro, con sede en San Salvador. La terna está integrada por los licenciados: Yanira Maribel Ávila Alarcón, José María Estrada Álvarez y José Ángel Posada Cisneros. La comisión propone a la licenciada Ávila Alarcón. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: licenciada Ávila Alarcón. Licenciada Rivas Galindo: licenciada Ávila Alarcón. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciada Ávila Alarcón. Doctor Valdivieso: licenciado Estrada Álvarez. Licenciada Regalado: licenciada Ávila Alarcón. Doctor Jaime: licenciado Estrada Álvarez. Licenciado Padilla: licenciada Ávila Alarcón. Doctor Álvarez Cáceres: licenciado Estrada Álvarez. Licenciado Blanco: licenciado Estrada Álvarez. Licenciado Argueta Manzano: licenciada Ávila Alarcón. Licenciada Núñez Franco: licenciada Ávila Alarcón. Licenciado Trejo: abstención por las razones anteriores. Licenciada Fortín Huevo: licenciada Ávila Alarcón. **Se elige con ocho votos a la licenciada Yanira Maribel Ávila Alarcón como Magistrada suplente de la Cámara Primera de lo**

Civil de la Primera Sección del Centro con sede en San Salvador. 3) Terna de nombramiento de Juez (a) de Sentencia Suplente del Tribunal de Sentencia de Ahuachapán. La terna está integrada por los licenciados: José Alberto Cea, Hernán Wilfredo Carrillo y Noé Hitler Díaz Gómez. La comisión propone al licenciado Díaz Gómez. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: licenciado Díaz Gómez. Licenciada Rivas Galindo: licenciado Díaz Gómez. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciado Díaz Gómez. Doctor Valdivieso: abstención. Licenciada Regalado: licenciado Díaz Gómez. Doctor Jaime: abstención. Licenciado Padilla: abstención. Doctor Álvarez Cáceres: abstención. Licenciado Blanco: licenciado Díaz Gómez. Licenciado Argueta Manzano: licenciado Díaz Gómez. Licenciada Núñez Franco: licenciado Díaz Gómez. Licenciado Trejo: abstención. Licenciada Fortín Huezo: licenciado Díaz Gómez. **Se elige con ocho votos al licenciado Noé Hitler Díaz Gómez como Juez suplente del Tribunal de Sentencia de Ahuachapán.** Se deja constancia del ingreso al Pleno de magistrada Claros de Ayala. 4) Terna de nombramiento de Juez (a) Suplente del Tribunal de Sentencia de La Unión, departamento de La Unión. La terna está integrada por los licenciados José Baudilio Amaya Ortiz, Isidro Enrique Moreno Benavides y Oscar Alcides Reinado. La comisión propone al licenciado Amaya Ortiz. Magistrado Trejo, sugiere que la comisión coloque en un cuadro las denuncias que tiene cada funcionario, porque se han nombrado algunos con denuncias pendientes. Magistrada Fortín Huezo, informa que actualmente aparece el listado de denuncias y el estado en el que se encuentra. Refiere que anteriormente se solicitó se retirara la indicación de que se quitara el señalamiento que tuviera pendiente, pero puede dársele lectura. Magistrado Presidente, solicita a la Comisión de Jueces informe al Pleno cuántos y cuáles casos

tienen a revisión de informativos de Investigación Judicial para programarlos a conocimiento del Pleno. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: licenciado Amaya Ortiz. Licenciada Rivas Galindo: licenciado Amaya Ortiz. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciado Amaya Ortiz. Doctor Valdivieso: licenciado Amaya Ortiz. Licenciada Regalado: licenciado Amaya Ortiz. Doctor Jaime: abstención. Licenciado Padilla: abstención. Doctor Álvarez Cáceres: licenciado Amaya Ortiz. Licenciado Blanco: licenciado Amaya Ortiz. Licenciado Argueta Manzano: licenciado Amaya Ortiz. Licenciada Claros de Ayala: licenciado Amaya Ortiz. Licenciada Núñez Franco: licenciado Amaya Ortiz. Licenciado Trejo: abstención. Licenciada Fortín Huevo: licenciado Amaya Ortiz. **Se elige con once votos al licenciado José Baudilio Amaya Ortiz, como Juez Suplente del Tribunal de Sentencia de La Unión, departamento de La Unión.** 5) Terna de nombramiento de Juez (a) de Familia Suplente de San Marcos, departamento de San Salvador. La terna está integrada por los licenciados: Javier Rolando Alvarado Alvarado, Fidelina del Rosario Anaya de Barillas y Aída Marleny Alfaro Valle. La comisión propone al licenciado Alvarado Alvarado. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: licenciado Alvarado Alvarado. Licenciada Rivas Galindo: licenciado Alvarado Alvarado. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciado Alvarado Alvarado. Doctor Valdivieso: licenciado Alvarado Alvarado. Licenciada Regalado: licenciado Alvarado Alvarado. Doctor Jaime: licenciada Anaya de Barillas. Licenciado Padilla: abstención. Doctor Álvarez Cáceres: licenciada Anaya de Barillas. Licenciado Blanco: licenciada Anaya de Barillas. Licenciado Argueta Manzano: abstención. Licenciada Claros de Ayala: licenciado Alvarado Alvarado. Licenciada Núñez Franco: licenciado Alvarado Alvarado. Licenciado Trejo: abstención. Licenciada Fortín Huevo: licenciado Alvarado

Alvarado. **Se elige con ocho votos al licenciado Javier Rolando Alvarado Alvarado como Juez suplente de Familia de San Marcos departamento de San Salvador.** 6) Terna de nombramiento de Juez (a) de Paz Suplente de Santo Domingo, departamento de San Vicente. La terna está integrada por los licenciados: Luis Alejandro Regalado Castro, Oscar Antonio Lazo e Irma Antonia Martínez Martínez. La comisión propone al licenciado Regalado Castro. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: licenciado Regalado Castro. Licenciada Rivas Galindo: licenciado Regalado Castro. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciado Regalado Castro. Doctor Valdivieso: licenciada Martínez Martínez. Licenciada Regalado: licenciado Regalado Castro. Doctor Jaime: abstención. Licenciado Padilla: abstención. Doctor Álvarez Cáceres: abstención. Licenciado Blanco: abstención. Licenciado Argueta Manzano: licenciado Regalado Castro. Licenciada Claros de Ayala: licenciado Regalado Castro. Licenciada Núñez Franco: licenciada Martínez Martínez. Licenciado Trejo: licenciado Lazo. Licenciada Fortín Huezo: licenciado Regalado Castro. No hay elección. 7) Terna para Juez (a) suplente de Primera Instancia de Acajutla, departamento de Sonsonate. La terna la integran los licenciados: Clara Luz Alférez Pérez, Jovel Arístides Escobar Borja y Oscar Armando Morán. La comisión propone a licenciada Alférez Pérez. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: licenciada Alférez Pérez. Licenciada Rivas Galindo: licenciada Alférez Pérez. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciada Alférez Pérez. Doctor Valdivieso: abstención. Licenciada Regalado: licenciada Alférez Pérez. Licenciado González: abstención. Doctor Jaime: abstención. Licenciado Padilla: abstención. Doctor Álvarez Cáceres: abstención. Licenciado Blanco: abstención. Licenciado Argueta Manzano: licenciada Alférez Pérez. Licenciada Claros de Ayala:

licenciada Alférez Pérez. Licenciada Núñez Franco: licenciada Alférez Pérez. Licenciado Trejo: abstención. Licenciada Fortín Huevo: licenciada Alférez Pérez. Se deja constancia del ingreso al Pleno del Magistrado González. **Se elige con ocho votos a la licenciada Clara Luz Alférez Pérez como jueza suplente de Primera Instancia de Acajutla, departamento de Sonsonate.** 8) Terna para Juez (a) Primero de Menores propietario de Santa Tecla, departamento de La Libertad. La terna la integran los licenciados: Berta Delmy Orellana Parada, Carlos Roberto Morales García y Flor de María Ortiz Orantes. Magistrada Dueñas de Avilés, propone al licenciado Morales García. Se procede a votación nominal. Doctor Bonilla: licenciada Orellana Parada. Licenciada Rivas Galindo: licenciada Orellana Parada. Licenciada Dueñas de Avilés: licenciado Morales García. Doctor Valdivieso: abstención. Licenciada Regalado: licenciada Orellana Parada. Licenciado González: licenciada Orellana Parada. Doctor Jaime: abstención. Licenciado Padilla: abstención. Doctor Álvarez Cáceres: licenciado Morales García. Licenciado Blanco: licenciada Orellana Parada. Licenciado Argueta Manzano: abstención. Licenciada Claros de Ayala: licenciada Orellana Parada. Licenciada Núñez Franco: licenciado Morales García. Licenciado Trejo: licenciado Morales García. Licenciada Fortín Huevo: licenciada Orellana Parada. No hay elección. IV) PROYECTO DE CONMUTACIÓN CON REFERENCIA 2-2010. Magistrada Fortín Huevo, aprovecha para entregar el listado de Informativos disciplinarios con resolución final, entregados a la Comisión de Jueces. Se procede a la presentación del proyecto de Conmutación por solicitud de los señores Julio de Jesús López y José Gilberto Recinos Guzmán. Se da lectura a los dictámenes del Consejo Criminológico para cada uno de los solicitantes. Se propone de conformidad al artículo 39 de la Ley Especial de Ocurros

de Gracia se emita informe y dictamen desfavorable para cada uno de los condenados. **Se autoriza con doce votos informe y dictamen desfavorable para los solicitantes Julio de Jesús López y José Gilberto Recinos Guzmán.** Autorizan con su voto: doctor Bonilla, licenciada Dueñas de Avilés, doctor Valdivieso, licenciada Regalado, doctor Jaime, licenciado Padilla, doctor Álvarez Cáceres, licenciado Blanco, licenciado Argueta Manzano, licenciada Claros de Ayala, licenciado Trejo y licenciada Fortín Huevo. V) PROYECTO DE INDULTO 18-2011. Se presenta proyecto de resolución. No existiendo fundamento de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 de la Ley Especial de Ocurso de Gracia, se emite informen y dictamen desfavorable a la solicitud de la interna Silvia Verónica Avilés Rivera. **Se autoriza con doce votos emitir informe y dictamen desfavorable a la petición de la señora Silvia Verónica Avilés Rivera.** Autorizan con su voto: doctor Bonilla, licenciada Dueñas de Avilés, doctor Valdivieso, licenciada Regalado, doctor Jaime, licenciado Padilla, doctor Álvarez Cáceres, licenciado Blanco, licenciado Argueta Manzano, licenciada Claros de Ayala, licenciado Trejo y licenciada Fortín Huevo. VI) PETICIÓN 40-P-2012. Se deja constancia del retiro del Pleno de los magistrados licenciada Regalado y doctor Valdivieso por haberse excusado del conocimiento de la Casación en la Sala de lo Civil. Se retira el punto a efecto de revisar si existe pronunciamiento de la Sala de lo Civil para remitir esta petición al Pleno. VII) PROYECTO DE RESOLUCIÓN EN EXCUSA 38-E-2012. Se conoce del proyecto de resolución a las excusas presentadas por los magistrados licenciada Regalado y doctor Valdivieso. **Se resuelve declarar legal las excusas, separar a los magistrados propietarios que las presentan y llamar a los suplentes: doctor Bolaños y licenciado Iglesias Herrera para conformar junto con el magistrado**

Bonilla la sala de lo civil para el conocimiento de las diligencias varias 15-DV-2012, con nueve votos. Autorizan con su voto: doctor Bonilla, licenciada Rivas Galindo, licenciada Fortín Huevo, licenciado Trejo, licenciada Núñez Franco, licenciada Claros de Ayala, licenciado Argueta Manzano, doctor Álvarez Cáceres y licenciado Padilla. VIII) VARIOS. a) **se acuerda con diez votos que la Comisión de Jueces continúe con el procedimiento de selección de los miembros de las Juntas de la Carrera Docente que tiene que nombrar esta Corte.** b) Se autoriza a la Secretaría General para enviar a cada despacho la versión reelaborada del acta de la sesión del día seis de noviembre. c) Se incorpora para conocimiento del Pleno detalle de denuncias contra funcionaria judicial de Mejicanos. Se da por terminada la sesión a las doce horas de este día. Y no habiendo más que hacer constar, se cierra la presente acta y para constancia se firma.